

# ΑΘΗΝΑΪΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΜΕΤΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΙΩΝ.

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ

ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ

Ἐν Ἑλλάδι . . . . Δρ. ν. 3.—

Ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ • • 3.50

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΔΙΣ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

ΒΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΔΟΝ

TIMATAI:

Δεκτῶν . . . . . 15.

264—Γραφεῖον ὁδ. Ἐρμοῦ—261

Ἐν Μονάχῳ ὑπάρχει συνήθεια καθ' ἥν δταν εὑρέθη παις ἐπαιτῶν εἰς τὰς ὁδούς συλλαμβάνεται καὶ ἄγεται εἰς κατάστημα εὐεργετικόν. "Ἄμα ως εἰσέλθῃ, καὶ πρὶν ἡ καθαρισθῆ, καὶ λάβῃ νέα ἐνδύματα δι' αὐτὸν προωρισμένα, ζωγραφεῖται ἡ εἰκὼν αὐτοῦ ως εἶναι ἐνδεδυμένος διὰ ράκων, καὶ ἐν τῇ αὐτῇ ἀκριβῶς καταστάσει εἰς ἥν εὑρέθη ἐπαιτῶν. "Οταν τελειώσῃ ἡ ανατροφὴ του, ἡ εἰκὼν αὐτῇ δίδεται εἰς αὐτὸν, καὶ ὑπόσχεται δι' ὅρκου νά τὴν κρατήσῃ δι' ὅλου τοῦ βίου του, ὅπως ἐνθυμίζῃ αὐτῷ τὴν ταπεινὴν αὐτοῦ κατάστασιν ἐξ ἣς ἀπηλλάγη, καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην ἥν ὅρεῖται εἰς τὸ κατάστημα τὸ ὅποιον ἀπήλλαξεν αὐτὸν ἐκ τῆς πενίας, καὶ τὸν ἐδίδαξε πῶς νά τὴν ἀποφύγῃ εἰς τὸ μέλλον. "Ο ἀληθῆς ὅθεν χριστιανὸς ἀς παραβάλῃ συχνάκις τὴν προτέραν αὐτοῦ κατάστασιν ως ἀμαρτωλοῦ, μὲ τὴν κατάστασιν αὐτοῦ ως ἀληθοῦς πιστοῦ, ὅπως οὕτω ἡ ἀγάπη καὶ εὐγνωμοσύνη αὐτοῦ ἔξεγειρηται, καὶ προσκολλᾶται ἔτι μᾶλλον εἰς Ἐκεῖνον ὅστις ἐπετέλεσε τὴν μεταβολὴν ταύτην.

## ΠΕΡΙ ΙΑΠΩΝΙΑΣ

Ο πληθυσμὸς τῆς Ἰαπωνίας, οἵος ἀπεδείχθη κατὰ τὴν τελευταίαν ἀπογραφὴν τοῦ ἔτους 1878, ἀνέρχεται εἰς 35—36,000,000. Η κυβέρνησις τῆς Ἰαπωνίας μέχρι τοῦ ἔτους 1868 ἥτο ἀπόλυτος καὶ δεσποτική. Ο αὐτοκράτωρ ἐκράτει τὴν ἔξουσίαν θείω δικαίω καὶ διώκει δι' ἀριθμοῦ τινος τιμαριούχων ἡγεμόνων, ἐπὶ κεφαλῆς τῶν ὅποιων ἥν ὁ Σχογοῦν ἡ Τακούν. Ο ἐργάτης οὐδὲν προνόμιον είχε, εἰμὶ ἐκεῖνο τῶν ὅποιων ἔχορήγει αὐτῷ ὁ ἡγεμὼν ὑπὸ τὴν ἀμεσον ἔξουσίαν τοῦ ὅποιου διετέλει. Ἡν δὲ ἀπολύτως ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν καὶ τὸ κράτος τῶν τιμαριούχου κυρίου αὐτοῦ, καὶ τῶν ἀπὸ τοῦ ἡγεμόνος ἔξαρτωμένων. Δὲν ὑπῆρχον δικαστήρια πρὸς ἐκδίκασιν τῶν διαφορῶν τῶν ἔγειρομένων μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τῶν ἀγω-

τέρων αὐτοῦ. Ἡ θέσις τοῦ ἐργάτου ἥτο τόσῳ ἀμέτρως ὑποδεεστέρα τῆς διοικουσίης ταξεως ὥστε ἥδη νατο ν' ἀπολέσῃ καὶ ζων ἥ ἐλευθερίαν ἐκ τὸν ἀπλῶς ἀνεφέρετο εἰς τὸν ἡγεμόνα ἥ τὸν αὐτοκράτορα διαπράξιν τινα τῶν ἀνωτέρων ταξεων. "Ο κοινὸς λαὸς ἥτο προσκολλημένος εἰς τὴν γῆν καὶ δὲν ἥδη νατο. νά τὴν ἐγκαταλίπῃ ἀγενοῦ ἀδείας. Καὶ ἥ ζων αὐτοῦ, ἔκειτο εἰς τὰς κερασας τῶν ἀνωτέρων αὐτοῦ, ἀπλῇ δὲ κατὰ φαντασίαν αὐθάδης συμπεριφορὰ ἥ ἀνυποτακτία πρὸς τοὺς ἀνωτέρους του ἥτο ἵκανη δικαιολόγησις πρὸς ἀφαίρεσιν αὐτῆς. "Η κυβέρνησις διῆρε τὸν λαὸν εἰς πέντε γενικὰς κλάσεις, ὃς ἔξης : 1. Στρατιωτικὴ καὶ ἐπίσημος ἥ κλάσις αὗτη περιελάμβανε τὸν αὐτοκράτορα καὶ τοὺς εὐγενεῖς, τοὺς Τακούν καὶ τοὺς Δαΐμιους καὶ τοὺς ὑπὸ αὐτούς. 2. Τάξις ἥσαν οἱ γεωργοὶ, οἴτινες εἰχον ὑπὸ μίσθωσιν γαίας. 3. Τεχνῆται. 4. Ἐμποροὶ καὶ τραπεζῖται. 5. Χειρώνακτες. — Μεγίστη ὑπῆρχε ἀπόστασις μεταξὺ τῆς πρώτης ταξεως καὶ πασῶν τῶν ἄλλων. Οὐδὲν εἴχον αὖται δικαίωμα τὸ ὅποιον ἥ πρώτη τάξις ἥτο ὑπόχρεως νά σεβασθῇ.

Τὸ 1868 ἥ κυβέρνησις οὐσιωδῶς μετεβλήθη. Τὸ τιμαριωτικὸν σύστημα κατηργήθη· οἱ τιμαριοῦχοι κύριοι ἐτέθησαν μπὸ σύνταξιν, καὶ ἥ ἔξουσία ἀφρεδθῇ ἀπ' αὐτῶν καὶ ἀνελήφθῃ ὑπὸ τῆς κεντρικῆς κυβέρνησεως. Καίτοι διειρώναξ δὲν εἶχε φωνὴν εἰς τὴν κατάρτισιν καὶ ἐκτέλεσιν τῶν νόμων, οὐσιωδῶς ὅμως εὐηργετήθη διὰ τῆς μεταβολῆς ταύτης. Σύστημά τι δικαστηρίων ιδρύθη, ἔνθα δύναται ν' ἀκουσθῇ ἔτι καὶ κατὰ τῶν ἀνωτάτων ταξεων. Δύναται νά ζητήσῃ τὴν παρέμβασιν τῶν δικαστηρίων τούτων πρὸς ἔξασφάλισιν τῆς πληρωμῆς τῶν ἡμερομισθίων του, τὸ ὄποιον δὲν ἥδη νατο νά πράξῃ κατὰ τὸν παλαιὸν ὄργανισμόν. Ἰδιαίτερον τι χαρακτηριστικὸν ὅμως τοῦ ἀρχαίου ἀπαλυτισμοῦ ὑπάρχει ἔτι. Τοῦτο εἴναι ἥ ἀστυνομικὴ ἐπιτάρησις ἐπὶ παντὸς τοῦ λαοῦ. Η αὐτοκρατορία διαιρεῖται εἰς διαιρείσματα, καλούμενα καὶ φοῦ, ἔρ' ἐκάστου τῶν ὅποιων εἰς ἀξιωματικὸς εἴναι διαιρι-

σμένος, καλούμενος κευρέτη φου ντζή, οι οικοκηπής. Έν τῷ γραφεῖῳ τοῦ ὑπαλλήλου τούτου ἔκαστος ιθαγενῆς κατοίκος πρέπει νὰ καταγράψῃ, οὐτος δὲ εἴτε ἀνήρ εἶναι εἴτε γυνὴ δὲν δύναται νὰ μεταβῇ εἰς ἄλλο καὶ ἐν χωρὶς προηγουμένης ἐγγράφου ἀδείας ἀμαδέως φθάσῃ εἰς τὸν ὄρον του, πρέπει ἀμέσως νὰ ἐγγραφῇ ἐκεῖ. Τοσούτῳ δὲ αὐτοῦ δὲν δύναται νὰ ὀδοιπορήσῃ εἴτε νὰ κοιμηθῇ, ἐκτὸς τοῦ διαμερίσματος αὐτοῦ χωρὶς ἀδείας τῆς ἔξουσίας.

Ἐκαστον ἐκ δέκα οἰκιῶν συνιστάμενον τετράγωνον ἔχει τὸν ἐπιτηροῦντα αὐτὸν ὑπάλληλον, ἐκάστη δὲ ἐκατοστὺς ἀνώτερον ὑπάλληλον, ἐπαγρυπνοῦντα τὰς κινήσεις τῶν ἔνοίκων, τοιουτόπω ὥστε οἰαδήποτε μεταβολὴ, καὶ ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ, ἀμέσως εἶναι γνωστή. Ἡ ἀνάμειξις αὕτη τῆς κυβερνήσεως δὲν περιορίζεται εἰς τὰς κινήσεις τοῦ λαοῦ, ἀλλ’ ἐκτείνεται καὶ εἰς πάντα τὰ ἔργα καὶ τὴν βιομηχανίαν. Μονοπωλεῖα δίδονται εἰς τινὰ πρόσωπα, εἴτε ἐμπορίας εἴτε διαμετακομίσεως, καὶ αὐτὴ ἡ κυβερνήσης πολλάκις γίνεται ἀγοραστής καὶ πωλητής ἐν τῇ ἀγορᾷ.

Ἡ γῆ τῆς αὐτοκρατορίας ἀνήκει τῷ αὐτοκράτορι. Διὰ τούτου ἐδίδετο τοῖς στρατιωτικοῖς εὐνοούμενοις πρὸς διατήρησιν τῆς στρατιωτικῆς δυνάμεως. Οἱ εὐνοούμενοι οὖτοι ἐμίσθουν μικρὰ τυμάτα εἰς ἀγρολήπτας, οἵτινες ἔκράτουν αὐτὴν κατὰ τὴν ἀρέσκειαν τῶν μισθούντων. Ἐφόσον ὁ ἀγρολήπτης ἐπλήρωνε τὸ συμπεφωνημένον μίσθωμα, εἰς εἰδος, ἔμενεν ἀνενόχλητος. Τοιαύτη ἦτο τῆς γῆς ἡ τήρησις μέχρι τοῦ 1868. Ἀπό τοῦ ἔτους ἑκαίνου οἱ τιμαριωτικοὶ θεσμοὶ κατηργήθησαν, καὶ τὸ σύστημα τῆς ἀγροληπίας μετεβλήθη, ἐξ οὐ μεγάλως ἔθελτιώθη καὶ ἡ κατάστασις τοῦ γεωργοῦ. Περὶ τὰ τρία δέκατα πάσης τῆς καλλιεργουμένης γῆς εἶναι νῦν ἐν κατοχῇ μικρῶν ἰδιοκτητῶν, τὰ δὲ ἔτερα ἐπτὰ δέκατα διατελοῦσιν εἰς τὴν ἔξουσίαν μεγαλοκτημόνων.

Οἱ ὄργανισμοὶ τῆς ἴαπωνικῆς οἰκογενείας εἶναι, ὡς ἐν τῇ Ἀσίᾳ, οὐσιωδὲς πατριαρχικοί. Οἱ οἰκογενειάρχης είχε σχεδὸν ἀπεριόριστον ἔξουσίαν ἐπὶ πάντων τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας. Ή πορεία τοῦ τέκνου διεγράφετο, καὶ ἐπετηρεῖτο ὑπὸ τοῦ πατρός. Οἱ γάμοι ἦσαν ὀλοσχερῶς ὑπὸ τὴν ἔξουσίαν του. Οὔτε οὐδὲ οὔτε θυγάτηρ, ἀδιάφορον τίνος ἡλικίας, ἥδυνατο νὰ ἐγκαταλίπῃ τὴν πατρικὴν οἰκίαν καὶ νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν κοινωνίαν, ἔνευ τῆς συγκαταβέσεως τοῦ πατρός. Μεταξὺ τῶν κατωτέρων τάξεων, αἱ θυγατέρες ἐπωλοῦντο ὑπὸ τῶν γονέων τῶν πατέρων τῶν ἀνθίκους σκοπούς, ἢ ὅπως ἐξασκήθοσιν εἰς τὴν τέχνην ἀοιδῶν ἡ ὀρχιστρίδων. Η σύγυγος ἥδυνατο νὰ ἀποτελεῖ τῆς οἰκίας καὶ τὴν κατηργήσην εἰς τὴν τέχνην ἀοιδῶν ἡ ὀρχιστρίδων. Οἱ οἰκογενειάρχους κατηργήθησαν ἀλλ’ ἔτι καὶ νῦν τὸ κράτος αὐτοῦ εἶναι ἀνώτερον πακτός οἰουδήποτε ἐξασκουμένου ἐν ἔτερῳ μέρει τῆς ἴαπωνικῆς οἰκογενείας.

Ἡ θρησκεία τῆς αὐτοκρατορικῆς οἰκογενείας εἶναι δὲ σχινή σε μόδη, ἔπειτα τῆς χωρὶς ἡ-

τῆς αὐτοκρατορίας διὰ τῶν ἡρώων ἡ μεγάλων ἀνδρῶν. Ή τοῦ πλήθους θρησκεία εἶναι ὁ Βουδδισμός, οὐχὶ δὲ τῶν Ἰνδῶν, ἀλλὰ σύστημα ἐφημερισμένον ἐπὶ τῆς ἀρχαίας εἰδωλολατρείας, καὶ διατηροῦν πολλὰς τῶν δειπνισμάτων τούτου. Οἱ κοινὸς λαὸς οὐ μόνον πιστεῖει εἰς τὰς θεότητας τοῦ Βουδδισμοῦ, ἀλλὰ καὶ εἰς τὰς δαιμόνας καὶ κακὰ πνεύματα τῆς εἰδωλολατρείας. Ή θρησκευτικὴ αὐτὴ πίστις καὶ δειπνισμάνια ἐπηρεάζουσιν ἀμέσως τὰν κατάστασιν τῶν ἐργατικῶν τάξεων.

Ἡ ἐκπαίδευσις τῶν ἀνωτέρων τάξεων ἦτο ἐν πρότεροις χρόνοις ἡ κινέζικη. Ἡ φιλολογία, ἡ φιλοσοφία καὶ αἱ επιστῆμαι ἦσαν πάντα τοῦ κινέζικου συστήματος δύναται δέ τις νὰ εἴπῃ ἀδιστάκτως διὰ μεταξὺ τῶν ἀνωτέρων τάξεων δὲν ὑπῆρχεν ἀγραμματοσύνη πάντες ἥδυναντο νὰ ἀναγινώσκωσι καὶ νὰ γράφωσι. Σχεδὸν πᾶσαι αἱ ἄλλαι τάξεις, καίτοι μὴ ἀπαρτιζόμεναι ἐκ πεπαιδευμένων, ἥδυναντο ν’ ἀναγινώσκωσι καὶ νὰ γράφωσιν ἕκανως ὥστε νὰ ἐξαρχῆται πρὸς τὰς ἀνάγκας αὐτῶν. Ὑπῆρχον βεβαίως καὶ ἔξαιρεσις, ἀλλ’ ἐκ τῶν ἀρρένων γεωργῶν καὶ τεχνιτῶν οὔτε δέκα τοῖς ἔκατον ἦσαν ἀγράμματοι. Σχολεῖα ὑπῆρχον εἰς τὰς μεγαλείτερας πόλεις τῶν ἐπαρχιῶν καὶ ἐν πολλοῖς τῶν μικρῶν χωρίων. Ἐνθα σχολεῖα δὲν ὑπῆρχον, ἡ ἀνάγνωσις καὶ ἡ γραφὴ ἐδιδάσκοντο μέχρι τοῦ τίκον.

Πρέπει δῆμος νὰ ἐννοοῦθῇ διὰ αὐτοφέροντες ἐκπαίδευσιν δὲν ἔννοοῦμεν ἐκπαίδευσιν ὑπὸ τὴν Εὐρωπαϊκὴν ἔννοιαν ἵδιας κατὰ τὴν ἐνεστώταν ἐποχήν. Οἱ τὰ μάλιστα πεπαιδευμένος ἐν Ἰαπωνίᾳ ἐγίνωσκε χιλιάδας τινας καρακτήρων κινέζικων, ὅλιγα βιβλία τῶν κλασικῶν Κινέζων, τὰ βιβλία τῶν τελετῶν, καὶ τινας ἔκ τῶν παροιμιῶν τῶν Κινέζων φιλοσόφων, ἥδυνατο δὲ νὰ γράψῃ ἐξ ἀπροόπτου ποίησιν μὲ κινέζικους χαρακτῆρας. Δὲν εἶχεν ἀνάγκην νὰ γινώσκῃ τὴν ἱστορίαν οὔτε τῆς ἵδιας αὐτοῦ πατρίδος πολὺ ὀλιγώτερον ἀλλης τινος χωρᾶς. Οὐδὲν ἀπολύτως ἐγίνωσκε ἀξιον τοῦ ὄντος ἐπιστήμης, εἰς τὰς τέχνας ἥδυνατο νὰ γράφῃ καὶ σχεδιαγράφῃ. Αἱ κατώτεραι τάξεις ἀντὶ τῆς κινέζικης τάυτης πατέρων, ἐγίνωσκον τόσην ἀριθμητικὴν διῃ πρὸς τὰς ἡμερινὰς αὐτῶν ἀνάγκας, ἥδυνατο δὲ ν’ ἀναγινώσκωσι καὶ νὰ γράφωσι μὲ ιαπωνικοὺς χαρακτῆρας. Ὑπῆρχε καὶ γνῶσις τις τῆς ιαπωνικῆς ιστορίας, μεμιγμένη μετά τοῦ θαυμασίου, συνειληγμένη ἐκ τῶν βιβλίων ἢ τῶν ὅδοιπορούντων ἀνεκδοτολόγων, ἀτινες, παρὰ ταῖς ὅδοῖς, διηγοῦντο εἰς καίνοντα πλήθη ιστορίας πολέμου καὶ ἐρωτοτάξεων τῶν διαφορών.

Διὰ τῶν κατωτέρων τάξεων, αἱ θυγατέρες ἐπωλοῦντο ὑπὸ τῶν γονέων τῶν πατέρων τῶν ἀνθίκους σκοπούς, ἢ ὅπως ἐξασκήθοσιν εἰς τὴν τέχνην ἀοιδῶν ἡ ὀρχιστρίδων. Η σύγυγος ἥδυνατο νὰ ἀποτελεῖ τῆς οἰκίας καὶ τὴν κατηργήσην εἰς τὴν τέχνην ἀοιδῶν ἡ ὀρχιστρίδων. Οἱ οἰκογενειάρχους κατηργήθησαν ἀλλ’ ἔτι καὶ νῦν τὸ κράτος αὐτοῦ εἶναι ἀνώτερον πακτός οἰουδήποτε ἐξασκουμένου ἐν ἔτερῳ μέρει τῆς οἰκογενείας. Η σύγυγος ἥδυνατο νὰ ἀποτελεῖ τῆς οἰκίας καὶ τὴν κατηργήσην εἰς τὴν τέχνην ἀοιδῶν ἡ ὀρχιστρίδων. Οἱ οἰκογενειάρχους κατηργήθησαν ἀλλ’ ἔτι καὶ νῦν τὸ κράτος αὐτοῦ εἶναι ἀνώτερον πακτός οἰουδήποτε ἐξασκουμένου ἐν ἔτερῳ μέρει τῆς οἰκογενείας.

Τοιαύτης τῆς αὐτοκρατορικῆς οἰκογενείας εἶναι δὲ σχινή σε μόδη, ἔπειτα τῆς χωρὶς ἡ-

νετολῆς: Δύναται τις ἀσφαλῶς νὰ εἴπῃ ὅτι καθὼς νῦν βαίνεται πρόδος τῆς ἐκπαίδευσεως; δὲν θὰ πάρελθωσι πολλά ἔτη καθ’ ἀλλαγής εἰς τὸν Ιάπωνα χειρώνατα.

Κατὰ τὴν ἔκθετην τοῦ ἐπὶ τῆς ἐκπαίδευσεως ὑπουργοῦ δὲν τοῦ 1879 ὑπάρχουσι προκαταρκτικὰ σχολεῖα 25,459, ἔχοντα 59,825 διδασκάλους, μαθητὰς δὲ 2,066,566. Η ἐπὶ τοῖς ἔκατον ἀναλογία τοῦ φριτῶντος εἰς τὰ σχολεῖα πληθυσμοῦ εἶναι 39,3/10. Ὑπάρχουσι 389 σχολεῖα ἀνωτέρων τάξεως μὲ 910 διδασκάλους καὶ 20,322 μαθητάς. Εἰσι πρὸς τούτοις 96 πρότυπα σχολεῖα μὲ 766 διδασκάλους καὶ 7949 μαθητάς. ὑπάρχουσι δὲ καὶ δύο πλοιαὶ δύνανται νὰ συγκρινωνται εἰς μακράν ἀπόστασιν.

Τὸ ἀερόφων ον εἶναι ὅθεν ἀληθῆς τοῦ Στέντερος φωνὴ ἡτούς ἀκούεται καὶ ἐν αὐτῇ τῇ θαλάσσῃ, καὶ ἐν τριχυμίᾳ. Πολλάκις συμβαίνει ἐν θυέλλῃ δύνανται νὰ πλησιάσωσι τῆς θαλάσσας τὰ σχολεῖα πληθυσμοῦ εἶναι 39,3/10. Ὑπάρχουσι 389 σχολεῖα ἀνωτέρων τάξεως μὲ 910 διδασκάλους καὶ 20,322 μαθητάς. Εἰσι πρὸς τούτοις 96 πρότυπα σχολεῖα μὲ 766 διδασκάλους καὶ 7949 μαθητάς. ὑπάρχουσι δὲ καὶ δύο πλοιαὶ δύνανται νὰ συγκρινωνται εἰς μακράν ἀπόστασιν.

### ΟΣΥΝΟΥΣ ΔΙΚΑΣΤΗΣ

Χριστιανὸς ἐμπορὸς ἐμπιστευθεὶς εἰς Τούρκον ἐλάττην καμπίλων ἀριθμὸν τινα δεμάτων μετάξης, πρὸς μεταφορὰν αὐτῶν ἐξ Ἀλεπίου εἰς Κωνσταντινούπολιν, ἀπῆλθε μετ’ αὐτοῦ εἰς τὴν ὁδοπορίαν· ἀλλὰ πρὶν ἡ διανύσσωσι τὸ ὅμισυ τοῦ δρόμου ἥσθενης καὶ δὲν ἥδυνατο νὰ πορευθῇ μὲ τὸ καρβάνιον, τὸ ὅποιον ἐπομένως ἀφίκεται εἰς τὴν πρωτεύουσαν πολὺ πρὸ αὐτοῦ. Παρελθουσῶν ἐδιδούμενῶν τινῶν χωρὶς διάλογοις, ἀλλάτις τοῖς τρισκοποῖς τοῦ προστάτην τὸν προτίτην τῶν καμπίλων ἐμφανισθῆ, δὲ ἐλάτης τῶν καμπίλων ἐφαντάσθη διὰ εἰχενούσαν πέτραν μετέβαλεν ἐπάγγελμα. Ἐπὶ τέλους ὁ χριστιανὸς ἐμπορὸς ἔφασεν εἰς Κωνσταντινούπολιν, τὸν εὗρε μετά πολλὰς ἔρευνας, καὶ ἐζήτησε τὰ ἐμπορεύματά του. Οἱ ἀχρεῖοι ἐπροσποιεῖσθαι διὰ τὸν ἀγνοεῖσθαι τὴν καμπίλην, καὶ ἡρυθήσεις τοῦ προστάτην ἐνώπιον τοῦ ὅπιον τοῦ ζητεῖς; «Ἐάκοσι δέματα μετάξης,» ἀπήντησεν ἐκεῖνος, «τὰ ὅποια ἔδωκε εἰς τὴν φροντίδα τοῦ ἀνθρώπου τούτου.» «Τί ἀπαγγέλλεις ἐσύ;» εἶπεν ὁ καδῆς εἰς τὸν ἐλάτην τῶν καμπίλων. «Δὲν γνωρίζω τί ἐννοεῖ διὰ τῆς ὄμιλας ταύτης, περὶ μετάξης δηλαδὴ καὶ καμπίλων» οὐδέποτε τὸν εἶδον, οὔτε τὸν γνωρίζω, οὐδὲ ποτὲ ἤμην ἐλάτης καμπίλων. «Ο καδῆς ἐνώπιον τοῦ δρόμου τοῦ δρόμου τοῦ πατέρος τοῦ καρβάνιου, ἥσθενης εἰς τὸν θυρεόν τοῦ πατέρος τοῦ πατέρος τοῦ καρβάνιου, ἥσθενης εἰς τὸν καρβάνιον τοῦ πατέ

## Ο ΦΥΣΗΦ ΚΟΥΚ

Ο αιθέσιρος; Ιωσήφ Κουκ, οὗ τὴν εἰκόνα παρατίθεμεν ἐν τῷ σύλλογῳ θημάν, διακρίνεται ως εἰς ἐκ τῶν μᾶκλον διαπρεπεῖν κηρύκων τοῦ Θείου λόγου ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Ηπειρωτίαις τῆς Ἀμερικῆς. Καταγόμενος ἐκ Βοστώνης καὶ ζέκπαιδευθεὶς ἐν τοῖς καταστήμασι τῆς πόλεως ταῦτης, ἐπετέθη τὸν ἑσπερίαν Βύρωπην καὶ τὴν Ἑλλάδαν πρὸ ὀκτὼ περίπου ἐτῶν Τὴν πρώτην νύκταντες θρέψας καθ' ἣν ἀφίθη ἐν Ἀθήναις διενυκτέρευσεν ἐν τῇ Ἀκροπόλει, ἔνθους ἐκ τοῦ μεγαλείου τῆς ἡμετέρας χώρας. Τὸ κήρυγμα τοῦ Θείου λό-



γου θοξάτῳ ἐν μικρῷ θεάτρῳ τῆς Βοστώνης, νῦν δὲ διδάσκει ἐν τῷ εὐρυτάτῳ ναῷ τοῦ Tremont, δῆρε πληροῦται ἔκαστος μέρης ἐκγειλίσεως.

## ΟΙ ΟΒΕΔΙΕΚΟΙ ΤΗΣ ΑΙΓΥΠΤΟΥ

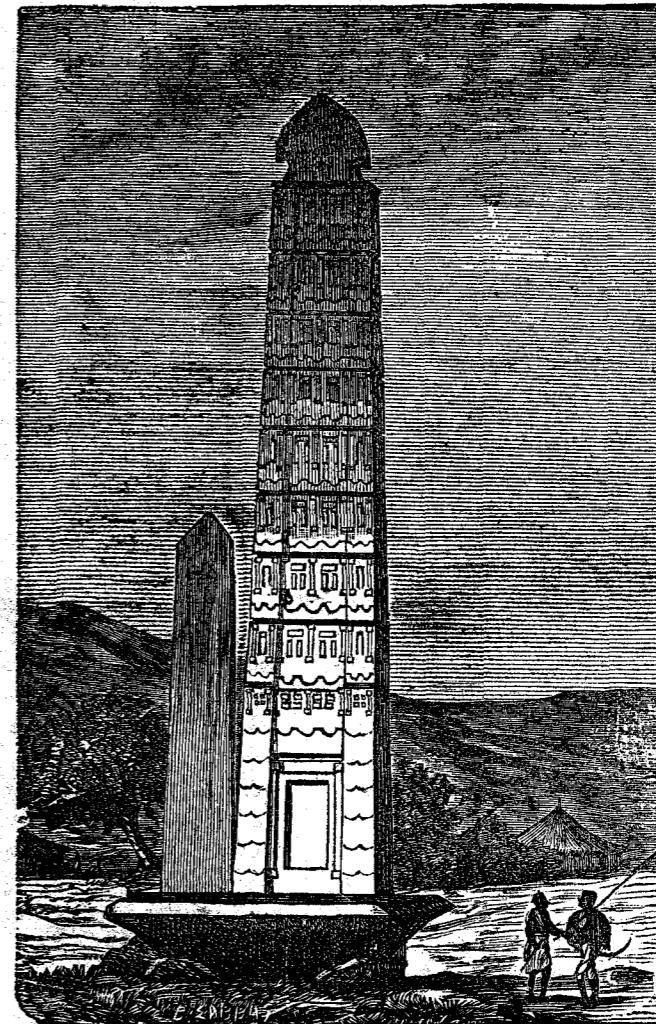
Μεταξὺ τῶν διηγίστων ἔργων τῶν ἀρχαίων λαῶν τῆς γῆς, ἀτίνα ἡδυνθητῶν νὰ ὑπερικήτωσι καὶ τοῦ χρόνου τὰς ἐπιπρείας καὶ τῶν κατακτητῶν τὰς ἐρόδους καὶ ἐν γένει πάτσαν καὶ παντὸς εἰδούς ἐναντίοτητα καὶ νὰ διαμείνωτι μάρτυρες τῆς ιδίας αὐτῶν δυνάμεως καὶ διαρκείας, εἰναὶ καὶ οἱ πανάρχαιοι Ὁ-

βελίσκοι τῆς Αἰγύπτου, ὃν τινες, ὡς φαίνεται ἀπὸ τῶν ιερῶν ἐπιγραφῶν, ἡς φέρουσιν, ἀριθμούσι τεσσάρων καὶ πλέον χιλιάδων ἐτῶν ὑπαρξίν. Οἱ ἐν Ἡλιούπολεις μάλιστα ὑπάρχων Ὁθελίσκος, ἀνεγερθεὶς κατὰ τὰς ιερὰς ἐπιγραφάς του ὑπὸ τοῦ Φαραώ Ὀσαρτάσης Α'. τῆς ΙΙ'. διναστείας περὶ τὸ 3064 π. Χ. ἔτος, μετὰ 55 ἀκριβῶς ἐτῇ θέλει ὑποσκελίσει τὸ πεντάκις χιλιοστὸν ἔτος τῆς ὑπάρξεως του. Ἀν δὲ οἱ πρῶτοι κατακτηταὶ τῆς Αἰγύπτου, οἱ βάρβαροι Πέρσαι ὑπὸ ἀλλογού ζηλοτυπίας καὶ ἄγριας λύσης παραφέρομενοί δὲν κατέστρεφον πλείστους τῶν ἐν Θήραις καὶ ἄλλαις ἐπισήμοις τῆς Αἰγύπτου πόλεσιν Ὁθελίσκων, ἀ-

νεγκον εἰς τὴν Ἰταλίαν καὶ τὴν Ἀνατολήν. Πρῶτος ὁ Λύγουστος ἐννοήσας πότον ἥθελε λαμπρύνει τὴν Ῥώμην ἢ ὑπαρξίας ἐν αὐτῇ τοιούτων μνημείων μετήνεγκεν ἐκεῖ δύο τῶν Ὁθελίσκων τῆς Ἡλιούπολεως. Οἱ Γάιος Καλλιγούλας ἐζήτησε νὰ μεταρέρῃ καὶ τρίτον ὡς δὲ λέγει ὁ Πλίνιος, οὐδέποτε ὁ Πόντος ἔφερε πλοῖον, τόσῳ κολοσσικών διατάττεων, οἷον τὸ ναυπηγηθὲν πρὸς μεταφορὴν τοῦ τρίτου τούτου Ὁθελίσκου. Πολλοὶ ἄλλοι Αὐτοκράτορες καὶ Ἐπαρχοί τῆς Αἰγύπτου κατὰ μίμησιν τοῦ Αὐγούστου μετέρερον εἰς

Μετὰ δὲ τὴν ἀφαίρεσιν ὑπὸ τοῦ μεγάλου Ναπολέοντος κατὰ τὴν εἰς Αἴγυπτον ἐκστρατείαν τῶν Γάλλων τοῦ ἐνδός τῶν ἐν Λουξώρῳ Ὁθελίσκων, ἐναπέμενον ἐν Αἴγυπτῳ 7 μόνον Ὁθελίσκοι, 2 ἐν Ἀλεξανδρείᾳ, 2 ἐν Καρνάκ, εἰς ἐν Λουξώρῳ, εἰς ἐν τῇ νήσῳ Φίλη παρὸ τὸν πρῶτον καταρράκτην τοῦ Νείλου καὶ εἰς ἐν Ἡλιούπολει.

Ἐν τῇ τελευταίᾳ ταύτῃ παρὰ τὰ προπύλαια τοῦ μεγαλοπρεποῦ ναοῦ τοῦ Δύοντος Ἡλίου, Τούμ παρὰ τοῖς Αἴγυπτίαις καλουμένου, ἦσαν ἐστημένοι οἱ δύο



'Οθελίσκοι.

νεγερθέντων κατὰ τὴν ιερὰν τῶν Αἰγυπτίων παράδοσιν ὑπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων τῆς χώρας βασιλέων, σήμερον θελον σώζεσθαι Ὁθελίσκοι ὑπερβάντες τὸ ἐξάκις ἵσως δὲ καὶ τὸ ἐπτάκις χιλιοστὸν ἔτος.

Καὶ ὁ ἀριθμὸς δὲ τῶν σωζόμενων Ὁθελίσκων, ὅτις νῦν εἰν ἐλάχιστος, θελεν εἰναι πολὺ μεγαλείτερος, ἀν μὴ οἱ Ἑλληνες καὶ οἱ Ρωμαῖοι καὶ Βυζαντίνοι αὐτοκράτορες ἀφήρουν πλείστους αὐτῶν ἀπὸ τῶν διαφόρων πόλεων ἐν αἷς ἡσαν ἐστημένοι καὶ μετέφερον εἰς ἐπισήμους τοῦ βασιλείου των πόλεις, ὅπως λαμπρύνωσιν αὐτάς. Καὶ οἱ μὲν Ἑλληνες οὐδένας ἐξήγαγον τῆς Αἰγύπτου, οἱ Ρωμαῖοι δένας καὶ οἱ Βυζαντίνοι ἡγεμόνες πάντας σχεδὸν, δύσους ἐλαῖνον, μετή-

τατιαίαν ἀληθίνην τοῦ Κλεοπάτρας, οὕτω κληθέντες ἐπειδὴ κοινῶς ὑπελαμβάνετο, διτις ἡ γεμονίς αὐτη μετάνεγκεν αὐτοὺς εἰς Ἀλεξανδρείαν. Τοῦτο δύμας ἐλέγχεται ἐπφαλμένον ἐκ τυνος ἐσχάτως εἰρεθείσης ἐπιγραφῆς, διτις μαυθάνουμεν, διτις οἱ Ὁθελίσκοι οὕτοι τῆς Κλεοπάτρας μετερθήσαν εἰς Ἀλεξανδρείαν ἐπὶ Καίταρος Αὐγούστου (22 π. Χ.) πρὸς διακόμησιν τοῦ περιφύλου ναοῦ τῶν Καισάρων καὶ διτις τὴν μεταρράπην ἐνήργησεν ὁ Ρωμαῖος Ρούπριος Βάρβαρος ἐπαρχος τότε τῆς Αἰγύπτου· ἐξ αὐτῶν δὲ ὁ μὲν εἰς

Ὀθελίσκοι τῆς Κλεοπάτρας, οὕτω κληθέντες ἐπειδὴ κοινῶς ὑπελαμβάνετο, διτις ἡ γεμονίς αὐτη μετάνεγκεν αὐτοὺς εἰς Ἀλεξανδρείαν. Τοῦτο δύμας ἐλέγχεται ἐπφαλμένον ἐκ τυνος ἐσχάτως εἰρεθείσης ἐπιγραφῆς, διτις μαυθάνουμεν, διτις οἱ Ὁθελίσκοι οὕτοι τῆς Κλεοπάτρας μετερθήσαν εἰς Ἀλεξανδρείαν ἐπὶ Καίταρος Αὐγούστου (22 π. Χ.) πρὸς διακόμησιν τοῦ περιφύλου ναοῦ τῶν Καισάρων καὶ διτις τὴν μεταρράπην ἐνήργησεν ὁ Ρωμαῖος Ρούπριος Βάρβαρος ἐπαρχος τότε τῆς Αἰγύπτου· ἐξ αὐτῶν δὲ ὁ μὲν εἰς



ἀστραπῶν καὶ φοῖβορῶν βροντῶν θυελλώδης βροχὴ κατέκλυσε τὴν χώραν. Οἱ πικρερεθέντες εἰς τὴν προσευχὴν, οὐδόλως παρασκευασθέντες διὰ νὰ δεχθῶσι τὴν εὐλογίαν ἣν ἔζητον, ἔφθασαν εἰς τὰς οἰκίας των κατάδροχοι, ἐνῷ ἡ Μαρία καὶ ὁ ἵερεὺς ἐπανῆλθον ὅμου ὑπὸ τὸ ἀλεξίθροχον τῆς οἰκογενείας.

Ο στρατηγὸς Λῆ μετέβαινεν ποτὲ διὰ τοῦ σιδηροδρόμου ἀπὸ μιᾶς εἰς ἄλλην πόλιν τῆς Ἀμερικῆς, ἐκάθητο δὲ ἐντὸς τοῦ βαγονίου εἰς τὴν ἀπωτέραν ἄκραν τὰ ἀλλα καθίσματα ἥσαν κατειλημένα ὑπὸ ἀξιωματικῶν καὶ στρατιωτῶν. Γραία τις ταπεινοῦ ἔξωτερικοῦ εἰσῆλθεν ἐν ἐνὶ τῶν σταθμῶν, καὶ μὴ εὐρῦστα θέσιν, οὐδεμιᾶς δὲ προσενεχθείστης αὐτῇ, ἐπλησίασε τὸν στρατηγόν. Ἀμέσως οὗτος ἐσηκώθη, καὶ ἔδωκεν αὐτῇ τὴν θέσιν του. Ἀμέσως πάντες ἡγέρθησαν καὶ προσήνεγκον τὴν θέσιν των εἰς τὸν στρατηγόν· ἀλλ' οὗτος ἀταράχως εἶπεν : «Οχι, κύριοι, ἀφοῦ δὲν ὑπῆρχε θέσις διὰ τὴν ἀσθενῆ γραίαν δὲν δύναται νὰ ὑπάρχῃ καὶ δι'έμε.» Τὸ ἀποτέλεσμα ὑπῆρξεν ἀξιοσημείωτον. Ο εἰς μετὰ τὸν ἀλλον ἔξηλθον τοῦ βαγονίου, ὡσανεὶ τὰ καθίσματα ἔκαιον· καὶ ὁ στρατηγὸς καὶ ἡ γραία εἶχον ὀλόκληρον τὸ βαγόνιον εἰς τὴν διάθεσίν των.

Τὸ νέον σύγγραμμα τοῦ δόκτωρος Σχλιέμανν ὁ «Ιλιος» ἔτυχεν ἀρίστης ὑποδοχῆς ἐν ταῖς μεγαλουπόλεσι τῆς Εὐρώπης, καίτοι δὲ λίαν δαπανηρὸν ἔξεποικῆθη εἰς πολλὰς ἑκατοντάδας ἀντιτύπων ἀμα τῇ πρώτῃ ἡμέρᾳ τῆς ἐκδόσεώς του.

#### ΠΟΙΚΙΛΑ

Ἐτυπώθη κατ' αὐτάς ἐν Δονδίνῳ ἔκδοσις τῆς Νέας Διαθήκης καὶ πωλεῖται ἀντὶ 10 λεπτῶν ἔκαστον ἀντίτυπον. Ο ἔκδοτης ἐπώλησε μέχρι τούδε 400,000. Ἐλπίζει δὲ νὰ πωλήσῃ ἐντὸς ἐνὸς ἔτους 1,000,000 ἀντιτύπων.

\* \* \* Κατὰ τὸ «Αθήναϊον» τοῦ Δονδίνου ὁ λόρδος Βήκονσφειλδ ἐκέρδησεν ἐκ τῆς ἔκποιήσεως τοῦ χειρογράφου τοῦ νέου αὐτοῦ ἴστορήματος διὰ τοῦ «Ενδυμίων» 10,000 λίρας στερλίνιας· τὸ μυθιστόρημα τοῦτο ὁ λόρδος Βήκονσφειλδ ἤρχιτε γράφων πρὸ δέκα ἑτῶν.

\* \* \* Η ἔτησία παραγωγὴ ἀνθράκων ἐκ τῶν ὀρυχείων τῆς Ἀγγλίας ἀνέρχεται εἰς 136,000,000 τόνους, τῆς δὲ Πρωσίας εἰς 38,000,000.

\* \* \* Τὰ λειβάδια καὶ αἱ βοσκαὶ τῆς Ρωμουνίας ἔκτεινονται ἐπὶ ἑδάφους 4,500,000 στρεμμάτων, ἡ δὲ κατὰ μέσον δρον παραγωγὴ χόρτου ἔκτιμαται εἰς 2,000,000 τόνους.

\* \* \* «Εξ κινδώτια πλήρη ἀρχαιοτήτων ἐκ τῶν ἀνασκαφῶν τῆς Βαθυλώνος ἐκομίσθησαν εἰς τὸ Βρεττανικὸν μουσεῖον περιέχοντα ἐνεπιγράφους πινακίδας ἐν οἷς καὶ μίαν φοινικικὴν ἐπιγραφὴν.

\* \* \* Ἀνασκαφαὶ ἐγένοντο ἐπὶ τινας μῆνας εἰς τὴν ἀρχαῖαν Σύδρυν· μεταξὺ τῶν ἀνακαλυφθέντων ἀρχαιοτήτων είναι καὶ τρεῖς χρυσᾶ πλάκες, μὲ ἐλληνικάς ἐπιγραφάς, αἵτινες κατετέθησαν ἐν τῷ ἔθνικῷ μουσείῳ τῆς Νεαπόλεως.

\* \* \* Ή διάσημος ἡθοποιὸς Σάρρα Βερνχάρτ ἐξετέλεσε 63 παραστάσεις ἐν Ἀμερικῇ ἐξ ὧν εἰσεπράχθησαν 226,119 δολλάρια.

\* \* \* Κατὰ τὸ ἔτος 1830, 4,735 ἐμπορικοὶ οἴκοι ἐπτώχευσαν ἐν ταῖς Ἡνωμ. Πολιτείαις τῆς Ἀμερικῆς μὲ παθητικὸν 65,752,000 δολλάριαν.

\* \* \* Ο πληθυσμὸς τῆς γῆς ἀνέρχεται εἰς 1,455,923,500 κατοικοῦντας ἐπὶ ἑκτάσεως 52,532,394 τετραγ. μιλίων.

\* \* \* Η γλαυξ ἐγένετο ἀντικείμενον σπουδαίων συζητήσεων ἐν τῇ Βουλῇ τῶν λόρδων ἐν «Ἀγγλίᾳ» οὓσα δηλ. ἀρπακτικὸν, τὴν μὲν ἡμέραν ἀναπαύεται κεκρυμμένη, τὴν δὲ νύκτα ἐγρηγορεῖ καὶ βοηθουμένη ὑπὸ τῶν πλατειῶν πτερύγων καὶ τῶν μαλακῶν αὐτῆς πτερῶν, τὰ δόποια τῇ ἐπιτρέπουσι νὰ ἴπταται ἀδρούσως, ἐνεργεῖ φονικώτατον πόλεμον κατὰ διαφόρων βλαπτικῶν ζώων, μάλιστα δὲ τῶν ἀρουραίων μυῶν, δυναμένη ἐν μιᾷ νυκτὶ ἔως 100 τοιούτους νὰ φονεύσῃ, διὸ νῦν προστατεύεται διὰ νόμου, ὅπως καὶ τὰ ἀλλα τὰ τοιαῦτα ὀφέλικα τῷ ἀνθρώπῳ ζῶσα.

#### Λόσις Αιρίγματος Α'.

Ψαρά—Αραψ.

Ἐλυσαν αὐτὸ αἱ κ. Μαριγώ Φιλίππου, Παρασκευὴ Περάκη, καὶ οἱ κ. Γ. Χ. Χέλμης, Χ. Βοζίκης, Δ. Ρωμαΐδης, Π. Π. Ζαγκλῆς (Αθηνῶν), Θεοδώρα Ι. Ζυμβρακάχη, Ζωὴ Π. Δημητριάδου, Π. Κ. Ἀποστολίδης (Πειραιῶς), Μιλτιάδης Βιτιάδης (Χίου), Αικατερίνη Π. Σταματιάδου (Ναύπλιου).

 Τὸ Τυπογραφεῖον τῆς ΑΘΗΝΑΪΔΟΣ ἐν ὁδῷ Βουλῆς ἀρ. 29 προμηθευθὲν πλουσίαν συλλογὴν εἰκόνων ἐξ Εὐρώπης, ἐν χαλκογραφίᾳ καὶ ξυλογραφίᾳ, γνωστοποιεῖ τοῖς ἐκδόταις συγγραμμάτων παντὸς εἰδους ὅσοι θέλουσι νὰ κοσμήσωσι τὰ βιβλία των δι' εἰκόνων, ὅτι τὸ Τυπογραφεῖον προθύμως παραχωρεῖ ΔΟΡΒΕΑΝ ταύτας, ἀρκεῖ τὸ βιβλίον των νὰ τυπωθῇ ἐν τῷ Τυπογραφείῳ τῆς ΑΘΗΝΑΪΔΟΣ, ἔνθα πᾶσα ἐργασία ἐκτελεῖται λίαν φιλοκάλως καὶ διὰ νεωτάτων Εὐρωπαϊκῶν χαρακτήρων.

Αμα τῇ παραλαβῇ τῆς συνδρομῆς, ἀποστέλλεται δωρεάν τοῖς κ. Συνδρομηταῖς τῆς «Αθηναΐδος» χρωματισμένη εἰκὼν.

#### ΓΡΙΦΟΣ 2.



Ζωὴ Π. Δημητριάδου.